



**ПРЕЗИДЕНТ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**Обращение к жителям
Челябинской области**

« 04 » июня 1996 г.

№ Пр-1156

г. Москва, Кремль

Дорогие челябинцы!

Обращаюсь к вам с чувством глубокого уважения и благодарности за ваш созидательный труд и приверженность курсу обновления страны, за терпение и стойкость. Высоко ценю поддержку, оказанную челябинцами начатым в стране преобразованиям.

Пять лет назад я, в том числе и вашими голосами, был избран первым в истории нашей страны Президентом. Тем самым вы поддержали курс на ее демократическое обновление и возрождение нашего Отечества.

Я обещал тогда своим избирателям, что Россия обязательно возродится, укрепит свои международные позиции, начнется ее экономический и культурный подъем. Сегодня Россия расправляет плечи. Все вместе мы уже много сделали для того, чтобы зажить нормально, по-человечески.

Тогда, пять лет назад, все мы рассчитывали быстро и легко покончить с несвободой и экономической разрухой. Не начни мы реформы тогда, не начни мы их решительно и сразу, - мы бы погубили Россию. Жизнь, однако, оказалась сложнее наших представлений о ней. А наследие, которое нам досталось от семидесятилетнего господства партийной бюрократии, как выяснилось, непросто было преодолеть. Исчерпавшая себя экономика, съевшая практически все валютные и золотые запасы страны, тотальный дефицит, очереди, закрытость государства от всего мира - вот картина нашей прошлой жизни. Изменить все это сразу и быстро было невозможно. Нет такого волшебника.

Да и сопротивление курсу на демократическое обновление России было все эти годы - и остается до сих пор - весьма сильным. Во-первых, немало еще тех, кто остался верен доктринам и мифам, кто все еще стремится к ломке уже сложившихся в обществе отношений. Во-вторых, мы трудно расстаемся с привычками жить в условиях несвободы и жесткого попечительства

№01373

CHELYA_DOC
0101

государства. Нам трудно привыкнуться со столь неожиданно обретенной свободой, которая требует от каждого гражданина, в первую очередь, самостоятельности и ответственности за свои поступки и действия.

Надо признать: в ходе реформ было допущено немало просчетов. Не в оправдание, но в объяснение трудностей и просчетов могу сказать: нам пришлось действовать быстро, а опыта преобразования такой огромной страны, как Россия, позаимствовать было неоткуда. Сегодня мы приобрели этот опыт. Президент и Правительство Российской Федерации в курсе ваших проблем. Мы предпринимаем шаги, направленные на стабилизацию социально-экономического положения в областном центре, городах и деревнях. На контроле у Президента, органов государственной власти всех уровней вопросы конверсии челябинской "оборонки", социальной защиты работников высокотехнологичных производств.

Мою серьезную озабоченность вызывает экологическое состояние области. Уверен, что в ближайшие год-два в полную силу заработает Программа первоочередных мер оздоровления экологической обстановки области, принятая областной Думой и администрацией области. Мы поможем вам претворить ее в жизнь.

И все-таки трудности, с которыми мы столкнулись, проводя реформы - это именно трудности, а не развал, не паралич экономики и социальной сферы, как утверждают противники обновления. Вы сами видите: экономика сохранилась, она выходит из кризиса.

Плохое забывается быстро. Так же быстро привыкаешь и к хорошему, приходящему смену: кажется, что хорошее - это и есть норма. Поэтому сегодня многие уже просто не замечают, как сильно изменилась Россия всего за пять лет. Изменения к лучшему есть и в вашей области.

Огромная занятость не позволяет мне, к моему глубокому сожалению, посетить Челябинск в ближайшее время. Но с ситуацией я знаком хорошо, в том числе и благодаря вашим письмам. Знаю, что, усилия челябинцев, их творческий потенциал в полной мере проявились в годы реформ в различных отраслях. Построены современные очистные сооружения на Магнитогорском металлургическом комбинате. Сельчанам удалось добиться стабильной работы животноводческих комплексов и птицефабрик, справиться с прошлогодней засухой. Удалось сохранить ваш уникальный научный потенциал.

За эти годы - годы реформ - вашими усилиями, усилиями граждан всех регионов Россия стала **свободной страной**, в которой демократические выборы дают гарантии каждому человеку влиять на образ жизни в обществе. 16 июня только вы можете решить, какой будет будущая Россия. Вам не спустят это

решение сверху, никто не заставит вас жить по указке власти. Только вы сами определите этот путь.

Сейчас невзможно поверить, что еще несколько лет назад на выборах нам выдавали бюллетень с фамилией единственного кандидата.

Россия стала страной, в которой больше нет хронической нехватки всего и вся, в которой впервые за многие десятилетия существует насыщенный по нашим меркам потребительский рынок.

Она сумела остаться единой, начала строить свою новую государственность на демократических федеративных началах. Она возвращает себе позиции великой мировой державы, без участия которой не решается на международной арене ни один вопрос, затрагивающий ее жизненные интересы. Одним словом, мы выстояли. Больше того, за пять лет нам удалось создать все необходимые предпосылки для того, чтобы начатые преобразования стали необратимыми и послужили надежным фундаментом для благополучия, процветания и величия России в третьем тысячелетии.

Конечно, у нас еще немало проблем. Инфляция резко снизилась, но она еще не обуздана. В целом по стране прекратился спад производства, но не завершена структурная перестройка экономики, прежде всего оборонного комплекса, ощущается острая нехватка капиталовложений, в первую очередь отечественных. Но сегодня, спустя пять лет реформ, мы не просто знаем, как справиться с нашими проблемами. Мы сделали хороший задел для того, чтобы их преодолеть в предстоящие четыре года.

Уважаемые соотечественники!

16 июня вам предстоит сделать выбор.

Я, ваш Президент, обращаюсь к вам за поддержкой.

Не потому, что хочу непременно остаться у власти еще на четыре года. Я баллотируюсь на второй срок потому, что чувствую в себе силы завершить начатое, довести - впервые в российской истории - так необходимые стране реформы до конца.

Как Президент России, взявший на себя ответственность за проведение политики реформ, хочу заверить вас: все ценное, жизнеспособное в промышленности и сельском хозяйстве, социальной и культурной сфере вашей области, будет не только сохранено, но и приумножено.

Истекшие пять лет многому научили все наше общество. Многому они научили и меня. И прежде всего тому, что реформы нельзя проводить любой ценой.

Именно под таким углом зрения я существенно скорректировал саму стратегию реформ, которую полностью излагаю в своей предвыборной платформе. Вот ее суть.

России нужны перемены. Но ей нужны такие перемены, которые не затрагивали бы существа, принципов и направленности начатых пять лет назад реформ. Ей нужны перемены, которые помогли бы существенно снизить социальные издержки преобразований, предоставить каждому гражданину России самые широкие возможности жить своим трудом, знаниями, навыками. Тогда и только тогда перемены приведут наше Отечество к стабильности, благополучию и процветанию, позволят России и в следующем столетии оставаться Россией - великой мировой державой.

Я не сомневаюсь, что смогу выполнить эту программу, опираясь на помощь и поддержку всех реформаторских и демократических сил страны, всех россиян. Опираясь на вашу помощь и поддержку.

Мы все перед большим экзаменом: на зрелость, на ответственность. Проверяется наша сыновья любовь к Отечеству. Верю, что мы этот экзамен выдержим достойно.

Надеюсь, что 16 июня граждане России сделают правильный выбор.

Выбор такой России, в которой они смогут жить спокойно и благополучно, на защиту которой они всегда смогут положиться, которой они смогут гордиться.

Крепкого вам здоровья, семейного благополучия, общественного согласия, стабильности и уверенности в будущем России.

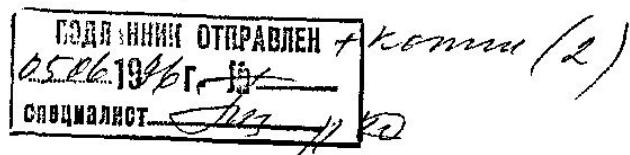


Б. Ельцин

↙ Граве агентн. Челябинской обл - орд.

7 копий по списку.

Пр - 1159



01.03.1996* 07373

111

№ - 1156

Рассылка Обращений Президента к жителям городов и областей.

Оригинал - Руководителю исполнительной власти области.

Копии:

- 1. Главе администрации города.
- 2. Руководителю законодательной власти области.
- 3. Викторову - Администрация Президента.
- 4. Корабельщиковой А.И.
- 5. Медведеву С.К.
- 6-8. Канцелярии - 3 экз.